

COMMUNIQUÉ



People of The Moncton Hospital
Annual Campaign 2016–2017

Campagne annuelle
Portraits de l'Hôpital de Moncton
2016-2017

Le 18 octobre 2016

L'Hôpital de Moncton—Nous améliorons les soins de santé. Nous sauvons des vies.

La Fondation des Amis fixe l'objectif de sa campagne : recueillir 1,1 M\$

Moncton – La Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton souhaite recueillir 1,1 M\$ afin d'acheter de l'équipement et des dispositifs vidéo à la fine pointe de la technologie, qui serviront aux salles de chirurgies mini-invasives, de l'équipement d'examen assisté par ordinateur pour améliorer les opérations du genou, un système de pointe pour évaluer et diagnostiquer les problèmes de l'œsophage, et un système de marquage numérique pour améliorer l'opération de la cataracte. Ces avancées technologiques augmenteront considérablement notre capacité à atteindre l'excellence en matière de soins de santé, et accéléreront le rétablissement des patients qui ont subi des chirurgies générales, urologiques, thoraciques et orthopédiques, ainsi que des patients de nos cliniques d'endoscopie (gastrointestinale) et d'ophtalmologie (de la vision).

QUELLE DIFFÉRENCE VOTRE DON FERA-T-IL?

Équipement de chirurgie mini-invasive (CMI) — Centre de contrôle et d'équipement d'examen

Chaque année, dans le cadre des programmes d'opérations thoraciques (œsophage, thorax, poumons), urologiques (voies urinaires et organes reproducteurs) et générales de L'Hôpital de Moncton, les chirurgiens réalisent notamment des urétéroscopies (pour l'extraction des calculs rénaux); des appendicectomies, néphrectomies ou cholécystectomies; des résections intestinales; des réparations de hernies et des opérations des poumons et du thorax — souvent pour retirer des tumeurs cancéreuses — pour environ 500 patients. L'équipement fiable est une nécessité absolue. L'achat de **l'équipement de CMI et d'examen**, au coût de 447 000 \$, propulsera L'Hôpital de Moncton dans l'ère moderne de la technologie numérique, et offrira à nos équipes chirurgicales

des instruments considérablement plus avancés, ce qui leur permettra de prodiguer aux patients des soins qui respectent les normes les plus élevées.

Appareils de chirurgie portatifs à assistance vidéo

Les équipes chirurgicales utilisent des **appareils de chirurgie portatifs à assistance vidéo**, autant pour diagnostiquer les problèmes que pour effectuer des réparations chirurgicales des épaules, hanches, genoux, sinus, et organes reproducteurs (hystérectomies et ligatures de trompes de Fallope), et pour retirer des calculs rénaux, entre autres. La technologie numérique perfectionnée des nouveaux systèmes permet d'obtenir une vue plus agrandie et plus précise des zones visées par les procédures, ce qui améliore la capacité des équipes chirurgicales à prodiguer les soins nécessaires aux patients. L'aspect portatif de cet équipement, constitué d'appareils d'examen et de caméras, ainsi que du matériel informatique essentiel aux procédures de CMI, permet de le partager avec d'autres salles de chirurgie. 126 000 \$ seront investis dans ces systèmes.

Système d'orientation assistée par ordinateur pour l'arthroplastie du genou

L'arthroplastie totale du genou compte parmi les procédures qui affichent le plus haut taux de succès en médecine orthopédique, et elle permet à la plupart des gens de s'épanouir et de mener une vie active sans douleur. Un **nouveau système d'orientation assistée** par ordinateur, au coût de 220 000 \$, permettra d'effectuer un alignement encore plus précis de l'articulation artificielle du genou. L'alignement adéquat durant l'intervention chirurgicale est essentiel pour prévenir l'usure prématurée, et pour réduire la nécessité d'une réintervention (une deuxième arthroplastie du genou). Chaque année, à L'Hôpital de Moncton, on réalise environ 200 arthroplasties du genou.

Système d'évaluation de la motilité œsophagienne

Pour les personnes en santé, manger est une activité agréable (et vitale) à laquelle on accorde peu d'attention. Toutefois, pour celles qui éprouvent de la difficulté à avaler, ou qui souffrent de reflux gastrique ou de brûlures d'estomac, se nourrir devient une tâche déplaisante et ardue. Dans ce cas, un test de la motilité œsophagienne peut nous aider à découvrir la source du problème. L'achat d'un nouveau **système d'évaluation de la motilité œsophagienne** pour notre clinique d'endoscopie E, au coût de 115 000 \$, est nécessaire pour effectuer les évaluations préopératoires, pour examiner les patients qui vivent avec des troubles de déglutition, ainsi que pour éliminer les causes digestives lors de l'évaluation des douleurs thoraciques généralisées. Chaque année, les médecins de L'Hôpital de Moncton orientent habituellement de 100 à 130 de ces patients vers cette procédure.

Système de marquage numérique pour améliorer l'opération de la cataracte

Un investissement de 92 000 \$ nous permettra d'acquérir un système à la fine pointe de la **technologie de marquage numérique** pour notre clinique d'ophtalmologie. Ce système aidera les chirurgiens lors du positionnement précis de la lentille torique, durant l'opération de la cataracte pour les patients atteints d'astigmatisme (environ 400 par année), ce qui améliorera l'acuité visuelle et augmentera la satisfaction des patients qui présentent ce besoin. Pour l'instant, les chirurgiens exécutent cette procédure de façon manuelle. Ils utilisent un instrument de mesure et un marqueur à l'encre pour assurer un alignement précis sur l'œil

Les coprésidents de la campagne, Pat Armour et Lorne Mitton, encourage tout le monde à faire un don à la Campagne annuelle des Amis. « Nous devons veiller à ce que L'Hôpital de Moncton dispose d'outils de diagnostic et de traitement à la fine pointe de la technologie afin de permettre à

nos professionnels médicaux d'offrir les meilleurs soins possibles à nos familles et leurs proches
», expliquent Mme. Armour et M. Mitton.

Aujourd'hui, votre don est essentiel.

Pour faire un **don** à la Campagne annuelle de la Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton, veuillez communiquer avec les Amis par téléphone au (506) 857-5488 ou par la poste à la Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton au 135, avenue MacBeath, Moncton (N.-B.) E1C 6Z8 ou consulter le site www.FondationAmis.ca/Donnez.

-30-

Personne-ressource :

Julie Thebeau, CFRE
Agente principal de développement
La Fondation des Amis de L'Hôpital de
Moncton
Julie.Thebeau@HorizonNB.ca
506.870.2699

